

Le patoisan de Savegni - Fori et einveron = Les patoisants de Savigny - Forel et environs

Autor(en): **F.Dx.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **15 (1987)**

Heft 59

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241845>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages vaudoises

LE PATOISAN DE SAVEGNY-FORI ET EINVERON



Lo deçando 7 de noveimbro 1987, onna bouna cinquantanna de meimbro et d'invitâ sant vegnu à noûtra tenâbllia po vouaitî lo film qu'Ami Girard, de Cossené, l'a fé adan que lâi avâi la fîta de l'inaugurachon dôo drapî de l'Amicâla dâi patoisan de Savegnî-Fori et einveron, lo 23 dôo mâi 1987, à Savegny.

Lo presideint Reynold Richard l'a âovè la tenâbllia ein sohiteint la binvegnâita à l'asseimblîiâie. Pu l'a fé dzoure onna menuta po honorâ la mémoire de Madama Elisabeth Sallaz, onna bouna et pu fidéla patoisanna, meimbra honoréra de noûtr'Amicâla, qu'a quittâ sti bas mondo lo 22 d'ottôbro 1987 à l'âdzo de 92 z'an. Quauquiè z'ami sant z'u lâi reindre honneu, avoué lo drapî de l'Amicâla, âo pridzo de s'n einterrâ à Montoie.

Aprî l'eimpartyâ administratîva de sta tenâbllia, l'ami Girard l'a preseintâ lo film de la fîta de l'inaugurachon de noûtron drapî yô n'ein revitiu tî lè galé momeint de sta balla dzornâ yô Djan-Rosset no z'a offè la granta favâo de sa rovilyeinta clliartâ. L'è on tot granmaci que no desein à noûtr'ami Girard po tota la peinna que s'è balyî tandu sta dzoyâosa dzornâ po laissî à tî lè z'ami patoisan preseint on pucheint soveni que sè vâo djamé âobllîâ.

Aprî clliâo galé momeint, no z'ein oncora z'u lo plliésî d'oûre quauquiè bounè z'historè, gandoisè et pu dâi tsanson ein patois que l'ant cllioû sta bouna tenâbllia, la derrâire devant stasse de Tsalande que sarâ lo bet d'onn'annâie de premîre que vâo marquâ dein l'historè de la vyâ de l'Amicâla dâi patoisan de Savegnî-Fori et einveron.

F. Dx

LES PATOISANTS DE SAVIGNY-FOREL ET ENVIRONS

Le samedi 7 novembre 1987, une cinquantaine de membres et d'invités se sont rendus à l'assemblée de notre Amicale afin de revoir sur écran de télévision le film de la fête d'inauguration du drapeau de l'Amicale des patoisants de Savigny-Forel et environs tiré par notre cinéaste Ami Girard, le 23 mai à Savigny.

A l'ouverture de l'assemblée, le président Reynold Richard adresse ses souhaits de bienvenue à tous les participants. Puis il fait observer une minute de silence pour honorer la mémoire de Madame Elisabeth Sallaz, bonne et fidèle patoisante, membre honoraire de notre Amicale, qui a quitté ce bas monde le 22 octobre 1987, à l'âge de 92 ans. Quelques amis sont allés lui rendre les honneurs, avec le drapeau de l'Amicale, au culte de ses obsèques, à Montoie.

Après la partie administrative de cette assemblée, l'ami Girard a présenté le film de l'inauguration de notre drapeau où nous avons pu revivre les beaux moments de cette journée resplendissante grâce à un soleil bien débarbouillé qui nous fait don de sa présence bienvenue. Nous disons un grand merci à notre ami Girard pour toute la peine qu'il s'est donnée afin de laisser aux heureux participants à cette fête un souvenir merveilleux qui jamais ne s'oubliera.

Ces bons moments passés, nous avons encore eu le plaisir d'entendre, par de bons diseurs, quelques bonnes histoires, en patois et chants d'ensemble de l'assemblée pour clore cette charmante après-midi, la dernière avec celle de Noël qui sera la fin d'une année marquée d'une pierre blanche dans l'histoire de la vie de l'Amicale des patoisants de Savigny-Forel et environs.

F. Dx

